

MOST IMMEDIATE



Government of Pakistan
Ministry of Finance, Revenue & Economic Affairs
Economic Affairs Division



No. 2(1) EA/China-II/2020

Islamabad the 27th April, 2020

OFFICE MEMORANDUM


SUBJECT: NOMINATION OF 2 OR 3 CANDIDATES FOR EACH YES CHINA MASTER PROGRAM SCHOLARSHIP

The undersigned is directed to state that Government of People's Republic of China has offered scholarships for 2 or 3 candidates for Pakistani Government servants in each program mentioned in the Annexure-I. The interested government servants may apply online at www.csc.edu.cn/studyinginchina, or www.campuschina.org before 18th May, 2020.

2. The hard copies of the application are required to be sent to Cultural Office, Embassy of People's Republic of China, Islamabad before the dead line of 20th May, 2020.

Enclosure: i. Program introduction of "Scholarship for Youth of Excellence Scheme of China Master Program (Yes China Scholarship)"
ii. Guidance of the Chinese Government Scholarship Information System
iii. Physical Examination Record for Foreigner
iv. Form of Certificate of Employment.

A.S.(Admin) 1005-L
Diary No: 1005-L
Date 27-05-2020
P&D Deptt.


(Yasir Sardar)
Section Officer (China-II)
Ph: 051-9205204
27/4/2020

Distribution

- All Ministries / Divisions / Provincial Governments including AJ&K and GB

Copy for information to:

- **Mr. Pan Yuqi**, First Secretary, Economic and Commercial Counsellor's Office, Embassy of People's Republic of China, Islamabad.
➤ Network & System Administration (Computer Center), EAD, Islamabad

DS (Admin) P&D
Diary No: 587
11 MAY 2020


Chairman P&D Board Punjab

04 MAY 2020
Secy. P&D

206/05
SECRETARY
P&D

AS(A)

DS(A)

SO(FT)

Dina

12/5

TW
11/5

Annex-1

**YOUTH OF EXCELLENCE SCHEME OF CHINA (YES CHINA)-MASTER
PROGRAM CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP**

Program Introduction

To promote the mutual understanding and friendship between China and other countries, and to provide education opportunities to the youths in developing countries, the Chinese Government established the “Scholarship for Youth of Excellence Scheme of China- Master Program (YES CHINA)” for outstanding youth coming to China to pursue a Master’s degree. For the academic year 2020-2021, 8 Master’s degree programs in 7 leading Chinese universities will open to applicants from 79 developing countries.

Program	Duration	University	Introductions
The Master of Laws (LL.M.) Program in Chinese Law	1 Year	Peking University	The Master of Laws (LL.M.) Program in Chinese Law is a Graduate Law program offered by Peking University Law School, focusing on Chinese civil and commercial law.
International Master of Public Health (IMPH) Program	1 Year	Tsinghua University	The International Master of Public Health (IMPH) Program is aimed at building a new generation of global public health leaders in the developing world through the participation of recognized faculty and expertise from across Tsinghua University and partners around the world. These English taught courses are specifically designed for public health officials, disease prevention and control specialists and health program managers from developing and developed countries, with the fundamental purpose of improving the health conditions and achieving health equity in developing countries.
Master of International Economic Cooperation	1 Year	University of International Business and Economics	MIEC program of UIBE is designed for senior business officials, business diplomats and senior business managers who are experienced in business administration from developing countries. It aims to develop leaders and constructors of global economic governance structure, framers and executors of international business policies with global vision, and managers of international business and trade administration. Through this

3

			program, students can systematically grasp international economic cooperation theory, international economic policies and environment, development tendency of international economic cooperation and economic trade policy system in China.
Master of China Studies	1 Year	Zhejiang University	MCS offers a one-year length Master of China Studies Degree under the framework of YES China Program. MCS-YES is designed to allow graduates acquire the knowledge of modern Chinese business, media, policy, communication, culture and arts. Proficiency in mandarin Chinese is essential for anyone who wants to understand China. Alongside core classes the MCS will provide intensive language courses both elementary and intermediate levels.
The LL.M Program in International Economic Law	1 Year	East China University of Political Science and Law	The LL.M. Program in International Economic Law is an English-taught scholarship program hosted by the East China University of Political Science and Law (ECUPL) in Shanghai. The program awards a Master's degree in law and provides opportunity of internship in the fields of international investment, international trade, or relevant Chinese law to promote students' abilities in dealing with legal issues concerning trade and investment in or with China.
MBA Program for Developing Countries	1 Year	South China University of Technology	This program is designed specifically for senior business personnel or senior management staff in education, scientific research institution or any related profession to learn about the Chinese patterns and strategies for business and industrial management, to produce references for business and industrial management, and to enhance skills and abilities for crating enterprises in developing countries.

The Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) Master of International Finance (AMIF) program	2 Years (1+1)	University of International Business and Economics	The Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) Master of International Finance (AMIF) program is for senior governmental officials and senior business managers from the member country of the Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB). The program is focused to train policy makers and executors with global vision for regional cooperation, financial administrative talents to accelerate the integration of Asian economy, and entrepreneurs to promote the communication and cooperation within Asia.
Master's Program of One-Belt-One Road Sustainable Infrastructure Engineering (MOSI)	2 Years (1+1)	Southeast University	English-taught MOSI is designed for senior civil servants of countries along "One Belt One Road", especially the senior officials in Ministry of Communications, Construction and Business, senior managers of related organizations and enterprises, and technical experts of universities and scientific research institutions. The program aims to train regional construction policy makers and executors with global strategy and the idea of sustainable development, as well as cultivate senior managers and high-tech talents of modern infrastructure construction.

Note: "1+1" studies refers to one year course study in China and one year dissertation composition in home countries. Dissertation defense will take place in China at the end of the study.

Enrollment Quota, Program Duration and Medium of Instruction

- ✧ A one-year full-time Master's degree program
- ✧ 15-20 students per class
- ✧ Academic year from September, 2020
- ✧ Courses all taught in English

Scholarship Coverage

1. One-year Program

- ✧ Exempted fees: tuition and internship fees.
- ✧ On-campus accommodation.
- ✧ Living Allowance.
- ✧ One-off settlement subsidy after registration.
- ✧ Comprehensive medical insurance.

- ✧ A one-way air ticket to China upon registration and a one-way air ticket back from China to the student's home country after completion of the study.

2. Two-year Program (1+1 studies)

Scholarship for the first academic year is the same as One-year Program. In the second academic year, students will do their thesis back in their home countries and the dissertation defense in China, while the scholarship will only cover one round-trip ticket for dissertation defense.

Application Receiving Agency and Deadline

The applicants should submit their scanned application documents to islamabad@chinaculture.org of the Chinese Embassy in Pakistan before May 20, 2020.

Qualifications

Qualifications for an eligible applicant include:

1. Healthy both physically and mentally; not over 45 years old (born after September 1, 1975).
2. A bachelor or higher degree, at least 3 years' work experience, some educational or professional experience in a field relative to that of the program applied.
3. Working in a government agency, company or research institute, and being a Section Director or Chief of Office, a senior manager, or being a lecturer or assistant researcher or above in scientific researches.
4. Good English language proficiency, able to follow English-taught courses well. Minimum requirements for reference: IELTS (Academic) total score 6.0, or TOEFL Internet score 80.
5. Having a strong development potential in his/her career, and willing to promote the mutual cooperation and exchanges between China and his/her home country.
6. Students who are now studying in China or already winners of Chinese Government Scholarship are not allowed to apply.

Application Procedure

Step 1: Online Application

Please log on www.csc.edu.cn/studyinchina or <http://www.campuschina.org> to submit online application and supporting documents.

Step 2: Documents Submission

Submit the application documents (legible scanned ones) listed below to the Chinese Embassy.

Application Documents

Please scan the following materials IN ORDER into one document and ensure clarity.

- ✧ Application form (mentioned above) with a 2-inch photo and the applicant's

signature.

- ✧ Personal statement of research (A minimum of 500 words in English).
- ✧ Copies of bachelor's degree certificate(s) and academic transcript(s).
- ✧ Two recommendation letters from the applicant's employers or professors. Telephone numbers and email addresses of the referees must be included in the letters.
- ✧ Certificate of Employment.
- ✧ English proficiency certificates.
- ✧ Physical Examination Record for Foreigners
- ✧ Copy of the passport page of personal information (Ordinary Passport for Private Affairs only)

Note: Scanned copies of the documents will be sufficient during the application period. Originals or verified copies will be required upon enrollment at the universities. All documents should be in Chinese or English and are not retrievable.

Admission Notification

1. Application documents will be reviewed by Admission Committee, and outstanding applicants will be selected.
2. Each applicant will be supported by the scholarship for one program only.
3. The universities or the Chinese Embassy will send the Admission Letter and Visa Application Form for Study in China (JW201) to the scholarship winners.
4. If a successful applicant fails to register for the programs before the deadline, the entitlement to the scholarship will be cancelled.

Annex-2

Guidance of the Chinese Government Scholarship Information System

Step 1: Visit <http://www.csc.edu.cn/laihua> or www.campuschina.org and click

"Scholarship Application Online for International Students".

Step 2: Read *"Tips for online application"* carefully before clicking *"NEXT"* to the registration page.

Step 3: Log in with your user name and password. For new user, please click "Create an account" for registration.

Step 4: Fill in the correct **Program Category** and **Agency Number**. An Agency Number represents a specific application receiving agency and a correct choose of Program Category is necessary before filling in the Agency Number. Please make sure you fill it in correctly, otherwise you will not be able to continue your online application or your application will not be accepted.

Your '**Program Category**' is : **Type A** and '**Agency Number**' is: 5861. Once the correct '**Agency Number**' is entered, the name of the agency will automatically emerge.

Step 5: Fill in the **Online Application Form** and **Upload Supporting Documents** truly, correctly and completely following the steps listed on the left of the page.

Applicants are required to select the target university according to Master Program, and discipline is also needed to fill before choosing the major. Please refer to the Disciplines Index, which could be downloaded from Help, if you have any doubt about the disciplines and majors.

Step 6: Check each part of your **Application** carefully before submitting it. Click *Submit* button to submit your **Application**. **The submitted documents will be the only reference for the applied universities to confirm the admission.**

Step 7: You can make changes to your application by clicking *Withdraw and Edit the Application* on the top of the page. But make sure to click the "submit" button to submit again after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received by target university.

Step 8: Download and print the completed **Application Form** by clicking *Print the Application Form*.

Step 9: Send both the scanned copy and hard copy of application documents to Chinese Embassy in Islamabad. Scanned copy can be sent to Islamabad@chinaculture.org.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0). Menu selection functions may not work in other browsers.

Only Chinese or English language is accepted for the online application.

外国人体格检查记录

Physical Examination Record for Foreigner

姓 名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照 片 Photo																												
现在通讯地址 Present Mailing Address					血 型 Blood type																													
国 籍 Nationality		出生地址 Birth Place																																
<p style="text-align: center;">过去是否患有下列疾病 (每项后面请回答“否”或“是”)</p> <p style="text-align: center;">Have you ever had any of the following diseases?</p> <p style="text-align: center;">(Each item must be answered "Yes" or "No")</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td>斑 疹 伤 寒 Typhus fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>菌 痢 Bacillary dysentery</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症 Poliomylitis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>布氏杆菌病 Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>白 喉 Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>病毒性肝炎 Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>猩 红 热 Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection</td> <td></td> </tr> <tr> <td>回 归 热 Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>感 染</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td colspan="2">伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td colspan="2">流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> </table>							斑 疹 伤 寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	小儿麻痹症 Poliomylitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	白 喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	猩 红 热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection		回 归 热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	感 染	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
斑 疹 伤 寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
小儿麻痹症 Poliomylitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
白 喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
猩 红 热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection																																
回 归 热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	感 染	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																
<p style="text-align: center;">是否患有下列危及公秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”)</p> <p style="text-align: center;">Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security?</p> <p style="text-align: center;">(Each item must be answered "Yes" or "No")</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td>毒 物 癮 Toxicomania</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱 Mental confusion.....</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精 神 病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>妄想型 Paranoid Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> </table>							毒 物 癮 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精神错乱 Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精 神 病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																		
毒 物 癮 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
精神错乱 Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
精 神 病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
身高 Height	cm	体重 Weight	kg	血压 Blood pressure	mmHg																													
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck																														
视力 左 L Vision 右 R		矫正视力 左 L Corrected vision 右 R		眼 Eyes																														
辨色力 Colour Sense		皮肤 skin		淋巴结 Lymph nodes																														
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																														
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																														

Annex IV

Certificate of Employment

Passport Name	Length of Service (from yyyy/mm to yyyy/mm)	Employer	Title	Remark

Signature of
Employer



No. 2(2))FT/2020
GOVERNMENT OF THE PUNJAB
PLANNING & DEVELOPMENT BOARD

Dated: Lahore the 12th May, 2020

TOP PRIORITY
FOREIGN TRAINING CASE
PH: 042-99059210

The Secretary (Services)
Government of the Punjab
S&GAD.

The Secretary
Government of the Punjab:

- Law Department
- Specialized Healthcare & Medical Edu. Department
- Primary & Secondary Healthcare Department
- Finance Department
- Higher Education Department
- C&W Department
- HUD&PHE Department
- LG&CD Department

The Members
P&D Board.

Subject: **NOMINATION OF 2 OR 3 CANDIDATES FOR EACH YES CHINA MASTER PROGRAMME SCHOLARSHIP**

I am directed to refer to the subject noted above and to forward herewith details in respect of the above mentioned training course with the request that **panel of suitable and eligible candidates** may be recommended after getting approval of competent authority of your Department.

2. The following documents in respect of nominee/s may be sent to this Department for placing the case before the Provincial Special Selection Board (PSSB):-

- | | | |
|----|--|----------|
| a) | F.T. Forms (available at P&D website) | 2 copies |
| b) | Status of PER's position of last three years. | 2 copies |
| c) | Bio-Data/C.V. of the nominee/s duly attested. | 2 copies |
| d) | Justification/Relevancy of the officer(s) | 2 copies |
| e) | Certificate that: | |
| - | The nominee/s is/are regular employee/s. | |
| - | No Departmental/Anti-Corruption enquiry is pending against the nominee/s. | |
| - | Approval of Competent Authority has been obtained in this case. | |
| - | He/They does/do not stand nominated against any other foreign training facility, result of which is still awaited. | |
| - | No extension would be taken/asked for in the training period of the nominee/s. | |

3. Recommendations from your Department may be sent by **17.5.2020 positively** or through email at soift.pd@gmail.com.



(MADIHA ASHRAF)
SECTION OFFICER (I&FT)